

Margaret Fell

[EFG 166]

A los Amigos, Hermanos y Hermanas, 1700

“Pero todos tenemos que usar un solo vestido, un solo color; esto es un tonto y pobre evangelio.”

Resulta apropiado que la última carta de Margaret Fell es una fuerte afirmación de su consagración al cuaquerismo y su disponibilidad para hablar sencilla y claramente sobre algunas tendencias de los Amigos en la década de 1690 que se estaban apartando de los principios básicos de cuaquerismo.

Ella considera que el desarrollo de reglas sobre la vestimenta y sobre el contacto con “gente del mundo” es una limitación que lleva a “cosas externas.” Dios es maestro suficiente, y no se necesitan “cosas externas ni ceremonias” que imponen “estrechez y angostura.”

Exhorta al ejercicio del sentido común en el trato con los demás. “¡Fuera con estas Imaginaciones estrechas y caprichosas!” Lo importante es vivir “recta & justa & santamente” y no obedecer reglas mezquinas.

Se ve que lo había pensado con cuidado y por largo tiempo antes de escribir esta carta a la comunidad cuáquera cuando dice, “No me agrada en lo más mínimo que os tengo que escribir esto a vosotros.” Sin embargo, se sintió obligada a hacerlo. Cierra con una cita bíblica que pudiera haber sido el lema de su propia vida, “Os he puesto delante la vida y la muerte, y deseo que escojáis la vida.”¹

Una versión muy abreviada de esta carta se encuentra en www.raicescuaqueras.org > colecciones > fe y práctica cristiana > capítulo 9 > 401

Amigos & Hermanos & Hermanas,

Somos el pueblo del Dios vivo y Dios nos ha visitado y nos ha sacado a este Día aceptable de Salvación, un Día

¹ Deuteronomio 30:19.

del Evangelio, en el cual Dios está recogiendo sus Elegidos de los cuatro vientos del Cielo, y de los cuatro confines de la tierra.² Desde el trono de su Gloria ha resplandecido en nuestros corazones con su Luz espiritual, y nos ha dado el verdadero conocimiento de sí mismo en el rostro e imagen de Jesucristo. Nos ha hecho partícipes en su Naturaleza Divina, y nos ha dado su buen y santo Espíritu para dirigirnos y guiarnos hacia toda verdad, en todas las cosas.

Ahora Queridos Amigos, Hermanos y Hermanas, quiera Dios que nos guardemos todos de no limitar el Santo de Israel, ni ir a la Contraria de este espíritu santo entrometiéndonos en cosa alguna, porque la Gracia de Dios es suficiente para enseñarnos a repudiar toda impiedad e injusticia, y nos enseñará a vivir en santidad y rectitud para con Dios y su Verdad en este maligno mundo actual. Tengamos cuidado de no entrometernos en las cosas de Dios más allá de lo que su Espíritu dirige y guía.

En estos días se ha levantado entre los Amigos en algunos lugares un espíritu que quisiera inventar y manosear con sus Imaginaciones, dirigiendo a los Amigos hacia las cosas exteriores, algo que nuestro Señor Jesucristo nunca mandó. Él siempre dio testimonio en contra de la práctica judía de hacer y establecer normas exteriores, porque su Testimonio está en cada corazón para obrar interiormente y formarlos en lo interior. Porque aunque la Escritura dice que su pueblo³ iba a habitar solo, eso fue en esa época bajo la Ley cuando los había escogido de entre todos los pueblos que están sobre la tierra;⁴ sin embargo iba a castigarlos por sus transgresiones.

² Marcos 13:27.

³ Deuteronomio 33:18. Margaret escribe *that his prophet should dwell alone*. Parece que se equivoca en la referencia. Todas las versiones concuerdan que la palabra es Israel, que puede significar “pueblo de Dios” pero no “profeta.”

⁴ Deuteronomio 14:2.

Pero ahora nuestro Bendito Señor ha venido y es poca cosa para él juntar las tribus de Israel y los esparcidos de Judá; él también fue dado por luz a las naciones y para ser Salvación hasta lo postrero de la tierra.⁵ Él quiere que todos sean salvos, y que lleguen al conocimiento de su bendita Verdad. Dio testimonio contra el fariseo que dijo, Soy más santo que tú.⁶ Guardémonos de separarnos o de considerarnos más santos de lo que somos de hecho y verdad. ¿Qué somos aparte de lo que recibimos de Dios? Dios es del todo capaz para llevar a miles hasta el mismo Espíritu y la misma Luz, para dirigirlos y guiarlos igual que nos dirige y nos guía a nosotros. Adaptémonos a la doctrina y la práctica del Apóstol, quien moraba en una luz gloriosa y resplandeciente. (Lee 1 Corintios 9:19 hasta el final.)

Ahora ved cuán contraria es nuestra práctica a la del Apóstol, porque no podemos ir a un entierro del pueblo del mundo, ni invitarlos a nuestros entierros, ni hacer lo que es moderado y de buen nombre tocante a la comida o la bebida etc.⁷ Leed 1 Corintios 10:27. “Si algún incrédulo os invita, y queréis ir, de todo lo que se os ponga delante comed, sin preguntar nada por motivos de conciencia.” Esto abarca más que un nacimiento o un entierro, cosas que son necesarias. ¡Fuera con estas Imaginaciones estrechas y caprichosas! Que el Espíritu que Dios nos ha dado nos dirija y guíe, y que quedemos firmes en la libertad con que Cristo nos liberó. Que no nos enredemos otra vez en cautiverio obedeciendo dictámenes sobre cosas exteriores que no pueden beneficiar ni purificar al hombre interior. La obra es de Cristo en este su Día. Ahora bien, que cada uno haga según esté convencido en su propia mente.⁸ El Apóstol dice, que él no debía gobernar la fe de nadie.

Ya han pasado 47 años desde que reconocimos la Verdad, y todas las cosas han pasado bien y pacíficamente

⁵ Isaías 11:12; 49:6.

⁶ Lucas 18:11-12.

⁷ Filipenses 4:8.

⁸ Romanos 14:5.

hasta ahora que esta estrechez y angostura se ha entrometido, hasta tal extremo que muchos no saben qué Hacer, ni qué no Hacer.

Nuestras Juntas Mensuales y Trimestrales fueron establecidas para Amonestar e investigar los casos de andar Desordenado o Superfluo, y para amonestar e instruir en la verdad en tales casos. Los individuos no deben tomarse la libertad de inventar mandatos, diciendo que hay que hacer una cosa y dejar de hacer otra. ¿Acaso los Amigos pueden pensar que quienes son Instruidos y Guiados por Dios pueden someterse y obedecer tan bajos y mezquinos mandatos? Es mejor que los Amigos de nuestro país dejen estas cosas al Señor, nuestro Líder, Maestro, y Guía, y no anden por todas partes propagándolas. Tales cosas nunca traerán nada bueno, y ya han traído daño; estamos entrando en prácticas judías contra las que Cristo clamó ¡Ay de vosotros!⁹ Nos estaríamos fijando nada más que en cosas exteriores, y no estaríamos poniendo atención a la obra interior del Dios Todopoderoso dentro de nuestros corazones, si solo pudiéramos amoldarnos a dictámenes y órdenes exteriores, si rehusáramos comer y beber con nuestros vecinos, si siguiéramos así hasta tal punto que los pobres Amigos quedaran estropeados en sus mentes y sin saber qué hacer porque este Amigo dice una cosa y el otro Amigo dice otra.

Pero Cristo Jesús manda que no nos afanemos por lo que hemos de comer, ni por lo que hemos de beber, ni por lo que hemos de vestir; al contrario nos manda a considerar los lirios del campo, cómo crecen con más esplendor que Salomón.¹⁰ En vez de seguir este mandamiento, tenemos que cerrar los ojos a todo color; no podemos hacer nada que tenga el colorido mutable de los montes, ni venderlo, ni vestirlo, sino que todos tenemos que usar un solo vestido, un solo color; esto es un tonto y pobre evangelio. Nos conviene más estar

⁹ Mateo 23:13.

¹⁰ Véase Mateo 6:25-30.

cubiertos con el Eterno Espíritu de Dios, vestidos con su Luz Eterna que nos dirige y guía hacia la rectitud, y vivir Recta y justamente en este mundo malo y profano.

Este es el vestir que Dios nos impone, el que le agrada y que ha de bendecir. Esto hará que nuestra Luz alumbre delante de los hombres, para que glorifiquen a nuestro Padre que está en los cielos.¹¹ Porque tenemos a Dios como nuestro Maestro, y tenemos sus promesas y Doctrinas, y tenemos la práctica de los Apóstoles en su Día y Generación, y tenemos el Santo Espíritu de Dios para dirigir y guiarnos, y tenemos la bendita Verdad de la que somos hechos partícipes — tenemos todo esto como práctica. ¿Por qué hemos de volvernos a la Enseñanza de hombres y mujeres que es contraria al Mandato de Cristo Jesús y a la práctica de los Apóstoles? En estas enseñanzas se cimientan las cosas que mencioné antes, de esto recibimos esos caprichos e imaginaciones. Amigos, tenemos un solo Dios, y un solo mediador entre Dios y los hombres, Jesucristo hombre.¹² Fijémonos en él, o estamos perdidos.

No me agrada en lo más mínimo que os tengo que escribir esto a vosotros. Durante varios años, me he opuesto dondequiera que vi esto levantándose. Pero ahora no me atrevo a dejarlo así, porque veo que está oprimida nuestra bendita, preciosa, y santa Verdad que nos ha visitado desde el principio, y estas tontas externas prácticas imaginadas se están aumentando, y se practican con mucho celo, cosa que a menudo me ha dolido en el corazón.

Os he puesto delante la vida y la muerte, y deseo que escojáis la vida, a Dios y su Verdad.¹³

Margaret Fox

2^o mes, 1700

Fuente:

¹¹ Mateo 5:16.

¹² 1 Timoteo 2:5.

¹³ Deuteronomio 30:19.

Margeret Fell, *Undaunted Zeal, The Letters of Margaret Fell*, ed. Elsa F. Glines, letter 166, 1700. (Richmond, Indiana: Friends United Press, 2003). pp. 468-471.